

Deddf Rhyddid Gwybodaeth 2000

Dogfen ddiffinio i Senedd Cymru

Mae'r canllawiau hyn wedi'u hysgrifennu ar gyfer Senedd Cymru. Maen nhw'n rhoi enghreifftiau o'r mathau o wybodaeth y mae'r ICO yn disgwyl ichi eu darparu er mwyn cyflawni'ch ymrwymadau o dan y cynllun cyhoeddi enghreifftiol.

Mae'r ICO yn disgwyl ichi drefnu bod yr wybodaeth yn y ddogfen ddiffinio hon ar gael oni bai:

- nad yw'r wybodaeth gennych;
- bod yr wybodaeth wedi'i hesemptio o dan un o esemptiadau Deddf Rhyddid Gwybodaeth 2000 (Deddf 2000) neu un o eithriadau Rheoliadau Gwybodaeth Amgylcheddol 2004 (EIR), neu y gwaherddir ei rhyddhau o dan statud arall (ee Rheoliad Cyffredinol y DU ar Ddiogelu Data);
- bod yr wybodaeth ar gael yn rhwydd ac yn gyhoeddus oddi ar wefan allanol. Efallai bod yr wybodaeth honno wedi'i darparu gennych chi neu ar eich rhan. Rhaid ichi ddarparu dolen uniongyrchol i'r wybodaeth honno;
- bod yr wybodaeth wedi'i harchifo, yn hen neu fel arall yn anhygyrch; neu
- y byddai paratoi'r deunydd i'w ryddhau fel rhan o'r drefn yn anymarferol neu'n ddwys o ran adnoddau.

Os yw'r wybodaeth yn cael ei dal gan awdurdod cyhoeddus arall, dylech roi manylion ynghylch ble i'w chael.

Nid yw'r canllawiau wedi'u bwriadu i roi rhestr gynhwysfawr na diffiniol o bopeth a ddylai gael ei gynnwys mewn cynllun cyhoeddi. Mae'r ymrwymiad cyfreithiol yn ymwneud â'r cynllun cyhoeddi enghreifftiol, a dylech geisio darparu cymaint o wybodaeth â phosibl fel rhan o'r drefn, gan gynnwys yr holl wybodaeth sy'n ofynnol yn ôl y statudau.

Cyhoeddi setiau data i gael eu hailddefnyddio

Yn rhinwedd eich swydd fel awdurdod cyhoeddus, mae'n rhaid ichi gyhoeddi o dan eich cynllun cyhoeddi unrhyw set ddata sydd gennych

ac y gofynnwyd amdani, ynghyd ag unrhyw fersiynau wedi'u diweddarau, oni bai eich bod yn fodlon nad yw'n briodol gwneud hynny. Cyn belled ag y bo'n rhesymol ymarferol, rhaid ichi ei chyhoeddi ar ffurf electronig sy'n gallu cael ei hailddefnyddio.

Os yw'r set ddata neu unrhyw ran ohoni yn waith hawlfraint perthnasol ac os chi yw'r unig berchennog, mae'n rhaid ichi drefnu ei bod ar gael i'w hailddefnyddio o dan delerau trwydded benodol. Nid yw setiau data y mae'r hawlfraint neu'r hawliau cronfa ddata ynddyn nhw yn perthyn i'r Goron yn weithiau hawlfraint perthnasol.

Mae [Cod Ymarfer Adran 45 2018](#) yn argymhell y dylai awdurdodau cyhoeddus drefnu bod setiau data ar gael i'w hailddefnyddio o dan y [Drwydded Llywodraeth Agored](#).

Mae'r term "dataset" wedi'i ddiffinio yn adran 11(5) o Ddeddf 2000. Mae'r termau "relevant copyright work" a "specified licence" wedi'u diffinio yn adran 19(8) o Ddeddf 2000. Mae'r ICO wedi cyhoeddi canllawiau ar [setiau data \(adrannau 11, 19 a 45\)](#). Mae'r canllawiau hynny'n esbonio ystyr "not appropriate" a "capable of re-use".

Cynllun cyhoeddi enghreifftiol

Mae'r tabl isod yn nodi'r wybodaeth benodol y mae'r ICO yn disgwyl ichi ei chyhoeddi o dan bob un o'r saith dosbarth gwybodaeth a nodir yn y [cynllun cyhoeddi enghreifftiol](#).

O ran y dosbarthiadau gwybodaeth, mae yna ddau faes i'w hystyried: y gwaith a wneir gan Aelodau'r Senedd eu hunain, a phenderfyniadau a wneir gan y Clerc/Prif Weithredwr ynghylch materion gweinyddol ac ariannol.

Dosbarth 1 – Pwy ydyn ni a beth wnawn ni

Gwybodaeth am y sefydliad, ei strwythurau, ei leoliadau a'i gysylltiadau

Dylai'r wybodaeth yn y dosbarth hwn fod yn wybodaeth gyfredol yn unig, oni nodir yn wahanol.

Dylech ddarparu gwybodaeth amlinellol a manwl am eich rôl a'ch cyfrifoldebau gan gyfeirio'n benodol at y canlynol:

- **Rôl y Senedd**
- **Rôl Comisiwn y Senedd**
- **Rolau'r Llywydd, y Dirprwy Lywydd, Comisiynwyr y**

Senedd a Chadeiryddion y Pwyllgorau a phwy ydyn nhw

Enwau, cyfrifoldebau a manylion bywgraffyddol uwch bersonél y Senedd.

- **Strwythur ac aelodaeth y pwyllgorau**
- **Gwybodaeth ynglŷn â'r ddeddfwriaeth sy'n berthnasol i swyddogaethau'r Senedd**
- **Rôl Clerc y Senedd a manylion bywgraffyddol sy'n gysylltiedig â busnes**
- **Aelodau'r Senedd**

Manylion y rhai sy'n eistedd yn y Senedd fel aelodau o'r ddeddfwrfa. Cyfansoddiad y Senedd drwy gyfeirio at bleidiau.

- **Aelodaeth Comisiwn y Senedd**
- **Perthynas y Senedd â chyrrff deddfu eraill yn y Deyrnas Unedig ac Ewrop**
- **Lleoliadau a manylion cysylltu**

Rhowch eich cyfeiriadau post ac ebost. Os oes modd, rhowch enwau'r cysylltiadau gan gynnwys rhifau ffôn a chyfeiriadau ebost.

- **Adroddiadau ar y bwllch cyflog rhwng y rhyweddau**

Darllenwch ganllawiau'r Llywodraeth ar [adroddiadau ar y bwllch cyflog rhwng y rhyweddau](#) i weld pa wybodaeth y mae angen ichi ei chyhoeddi. Cyhoeddwch y data hwn yn flynyddol os yw nifer eich staff yn 250 neu fwy.

Dosbarth 2 - Faint rydyn ni'n ei wario a sut

Gwybodaeth ariannol ynghylch yr incwm a'r gwariant a ragwelir a'r incwm a'r gwariant gwirioneddol, caffael, contractau ac archwiliadau ariannol

Trefnwch fod gwybodaeth ariannol ar gael am y flwyddyn ariannol bresennol a'r ddwy flaenorol o leiaf.

Os oes arian yn cael ei ddyrannu i ganolfannau cost penodol yn y Senedd ac os yw'n helpu i egluro sut mae arian cyhoeddus yn cael ei wario, ystyriwch gyhoeddi hynny.

- **Datganiadau ariannol, cyllidebau ac adroddiadau ar amrywiannau**

Manylion gwariant dros £25,000 (misol).

Manylion contractau a thendrau sy'n werth dros £25,000

Manylion gwariant o fwy na £500 ar gardiau caffael y llywodraeth.

Gwybodaeth ariannol sy'n ddigon manwl i ganiatáu i'r cyhoedd weld ble mae arian yn cael ei wario, ble mae'r Senedd a'i Chomisiwn yn bwriadu ei wario neu wedi bod yn bwriadu ei wario, a'r gwahaniaeth rhwng y ddau.

Cyhoeddwch wybodaeth ariannol o leiaf bob blwyddyn a, lle bo hynny'n ymarferol, darparwch adroddiadau ariannol bob hanner blwyddyn neu bob chwarter hefyd. Cynhwyswch gyllidebau referniw a chyllidebau ar gyfer gwariant cyfalaf.

- **Archwilio cyfrifon**
- **Cyflogau, lwfansau a threuliau Aelodau'r Senedd**

Manylion y cynlluniau ar gyfer talu cyflogau, treuliau a lwfansau i Aelodau'r Senedd. Er na ddylid datgelu rhai o fanylion y treuliau a delir i unigolion heb gydsyniad, rhowch fynediad rhwydd i'r cyhoedd at o leiaf y cyfansymiau, drwy gyfeirio at gategoriâu, a delir i Aelodau Senedd unigol neu a ysgwyddir gan Aelodau unigol yn flynyddol. Dylid llunio'r categorïau hyn yn unol â'ch polisiau, eich arferion a'ch gweithdrefnau presennol a hynny o dan benawdau fel teithio, cynhaliaeth a llety. Dylid cyhoeddi unrhyw weithdrefnau ymgynghori neu adolygu newydd hefyd.

- **Manylion cyflogau a graddfeydd, lwfansau a threuliau'r gweithlu**

Graddfeydd cyflogau'r rhai sy'n gweithio yn y Senedd. Gallwch ddarparu hyn fel rhan o'ch strwythur sefydliadol. Cynhwyswch fanylion cyflogau'r staff uwch mewn bandiau o £5,000 o leiaf. Yn achos pob swydd arall, nodwch lefelau'r tâl yn ôl ystod y cyflog. Yn ychwanegol, cynhwyswch unrhyw gynlluniau ar gyfer talu lwfansau a threuliau. Y ffigurau cyffredinol, drwy gyfeirio at gategoriâu, ar gyfer y treuliau a dalwyd i Glerc y Senedd neu a ysgwyddwyd ganddo. Bydd y categorïau'n dod o dan benawdau fel teithio, cynhaliaeth a llety.

- **Gweithdrefnau caffael**

Manylion y gweithdrefnau ar gyfer caffael nwyddau a gwasanaethau. Contractau sydd ar gael ar gyfer tendro cyhoeddus.

- **Rhestrau o gontractau a ddyfarnwyd a'u gwerth**

Mae'r ICO yn disgwyl i'r Senedd gyhoeddi manylion contractau sy'n ddigon mawr i fod wedi mynd drwy dendr ffurfiol yn unig.

- **Datganiadau ariannol ar gyfer prosiectau a digwyddiadau**

Os oes prosiectau a all gael eu hadnabod, mae'r ICO yn disgwyl i'r cynllun cyhoeddi gynnwys o leiaf yr adroddiadau ariannol sy'n dangos y gwariant gwirioneddol o'i gymharu â chyllidebau gwreiddiol y prosiect. Mwyaf i gyd y bo'r prosiect, mwyaf i gyd o fanylion a ddylai fod ar gael. Yn yr un modd, pan roddir cyhoedduswydd i ddigwyddiadau a drefnir, trefnwch fod y gost ar gael drwy'r cynllun cyhoeddi.

- **Perfformiad talu'n brydlon**

Os yw'n gymwys i chi, cyhoeddwch ddata'n flynyddol ar eich perfformiad talu'n brydlon, yn unol â Pholisi Talu Prydlon llywodraeth y Deyrnas Unedig.

- **Rheoliadau ariannol mewnol**

Dosbarth 3 - Beth yw'n blaenoriaethau a sut rydyn ni'n dod ymlaen

Cynlluniau, dangosyddion perfformiad, archwiliadau ac adolygiadau

Cyhoeddwch yr holl wybodaeth berthnasol yn y dosbarth hwn sydd ar gael ar gyfer y flwyddyn bresennol a'r tair blaenorol o leiaf.

Isod ceir rhestr o'r math o wybodaeth y byddem yn disgwyl ichi ei darparu. Fel arfer, dylid cynnwys unrhyw adroddiadau eraill neu wybodaeth arall wedi'i chofnodi sy'n dangos eich perfformiad arfaethedig neu wirioneddol.

- **Busnes y Senedd**

Syniad o sut y dyrennir busnes i'r Senedd a'i phwyllgorau. Calendrau'r busnes sydd i'w gynnal. Y rhaglen ddeddfu.

- **Cynlluniau strategol**
- **Cynllun busnes blynyddol**

- **Adroddiad blynyddol**
- **Adolygiadau mewnol ac allanol ar berfformiad y sefydliad**
- **Adroddiadau ar arolygiadau**
- **Asesiadau o'r effaith ar ddiogelu data (ar ffurf lawn neu grynoded) neu unrhyw asesiad effaith arall (ee Asesiadau o'r Effaith ar Iechyd a Diogelwch, Asesiadau o'r Effaith ar Gydraddoldeb etc), fel y bo'n briodol ac yn berthnasol**
- **Safonau gwasanaeth**
- **Ystadegau a gynhyrchir yn unol â gofynion y Senedd**
- **Cytundebau gwasanaeth cyhoeddus**

Dosbarth 4 – Sut rydyn ni'n gwneud penderfyniadau

Prosesau penderfynu a chofnodi penderfyniadau

Trefnwch fod gwybodaeth yn y dosbarth hwn ar gael ar gyfer y flwyddyn bresennol a'r tair blaenorol o leiaf.

- **Y broses deddfu**

Gwybodaeth am gymhwysedd deddfwriaethol, gweithdrefnau deddfu, materion sy'n mynd drwy'r Senedd, is-ddeddfwriaeth.

- **Cofnodion cyfarfodydd a thrafodion**

Cofnodion o drafodion y Senedd a'i phwyllgorau, cofnodion y Bwrdd Gweithredol a'r Comisiwn. Peidiwch â chynnwys deunydd y bernir ei bod yn briodol ei esemptio rhag cael ei ddatgelu.

- **Adroddiadau a phapurau a ddarperir i'w hystyried mewn cyfarfodydd**

Peidiwch â chynnwys deunydd y bernir ei bod yn briodol ei esemptio rhag cael ei ddatgelu.

- **Ymgynghoriadau cyhoeddus a deunyddiau briffio ymchwil**

Darparwch fanylion ymarferion ymgynghori gyda mynediad i'r papurau ymgynghori neu wybodaeth am ble gall y cyhoedd gael y papurau. Canlyniadau a deilliannau ymarferion ymgynghori.

- **Dogfennau busnes**

Dogfennau a osodir gerbron y Senedd, datganiadau barn a gyflwynir

gan Aelodau'r Senedd ar faterion sy'n effeithio ar Gymru, deisebau a Datganiadau ysgrifenedig y Gweinidogion. Adroddiadau a gyflwynir i bwyllgorau, heb gynnwys deunydd y bernir ei bod yn briodol ei esemptio rhag cael ei ddatgelu.

- **Canllawiau ar gyfathrebu mewnol, meini prawf a ddefnyddir ar gyfer gwneud penderfyniadau, cyfarwyddiadau, llawlyfrau a chanllawiau mewnol**

Os byddai mynediad at gyfarwyddiadau, llawlyfrau a chanllawiau mewnol ar ymdrin â busnes y Senedd yn helpu'r cyhoedd i ddeall sut mae penderfyniadau'n cael eu gwneud, dylai'r rhain fod ar gael yn rhwydd. Ni fyddai'r ICO yn disgwyl i wybodaeth a allai niweidio gweithrediadau'r Senedd gael ei datgelu.

Dosbarth 5 - Ein polisiau a'n gweithdrefnau

Y protocolau, y polisiau a'r gweithdrefnau ysgrifenedig cyfredol ar gyfer cyflwyno gwasanaethau a gwireddu cyfrifoldebau

Gwybodaeth gyfredol yn unig a ddylai gael ei chynnwys yn y dosbarth hwn.

- **Polisiau a gweithdrefnau ar gynnal busnes y Senedd**
- **Polisiau a gweithdrefnau ar ddarparu gwasanaethau**
- **Polisiau a gweithdrefnau ar recriwtio a chyflogi staff**

Dylech gynnwys eitemau fel Rheolau Sefydlog y Senedd, canllawiau ar y weithdrefn, dyfarniadau'r Llywydd, codau ymarfer, memoranda cyd-dealltwriaeth a gwybodaeth debyg.

Bydd nifer o bolisiau, er enghraifft cydraddoldeb ac amrywiaeth ac iechyd a diogelwch, yn ymwneud â darparu gwasanaethau a chyflogi staff. Os ydych yn hysbysebu swyddi gwag fel rhan o bolisiau recriwtio, trefnwch fod manylion y swyddi gwag presennol ar gael.

Dylid cynnwys sut rydych chi'n cydymffurfio â gofynion Cynllun Ieithoedd Swyddogol y Senedd a/neu Ddeddf Cynulliad Cenedlaethol Cymru (Ieithoedd Swyddogol) 2012. Dylid cynnwys polisiau a gweithdrefnau ar gyfer ymdrin â cheisiadau am wybodaeth hefyd.

- **Polisiau a gweithdrefnau ar wasanaeth i gwsmeriaid a chwynion**

Cynhwyswch safonau ar gyfer darparu gwasanaethau i'ch cwsmeriaid,

gan gynnwys y weithdrefn gwyno. Bydd gweithdrefnau cwyno yn cynnwys y gweithdrefnau sy'n ymdrin â cheisiadau am wybodaeth a gweithredu'r cynllun cyhoeddi.

- **Polisiâu rheoli cofnodion a data personol**

Cynhwyswch wybodaeth am bolisiâu diogelwch, cadw, dinistrio ac archifo cofnodion, a pholisiâu diogelu data (gan gynnwys rhannu data a defnyddio CCTV).

- **Cynlluniau ffeiliau (lefel uchel, ar gyfer systemau rheoli cofnodion cyfredol)**
- **Canllawiau mewnol**

Canllawiau a lunnir ar gyfer eich staff lle bydd cyhoeddi'r rheiny'n helpu'r cyhoedd i ddeall sut mae trefniadau gweinyddol y Senedd yn gweithio.

- **Cyfundrefnau a pholisiâu codi tâl**

Darparwch fanylion unrhyw gyfundrefnau statudol ar gyfer codi tâl. Dylai polisiâu codi tâl gynnwys taliadau a godir am wybodaeth a gyhoeddir fel rhan o'r drefn. Dylent nodi'n glir pa gostau rydych chi'n eu hadennill, ar ba sail rydych chi'n gwneud hynny, a sut rydych chi'n eu cyfrifo.

Os ydych yn codi ffi am drwyddedu aildddefnyddio setiau data, nodwch yn eich arweiniad i wybodaeth sut rydych chi'n cyfrifo hyn ac a ydych chi'n codi'r tâl o dan y Rheoliadau Ffioedd Ailddefnyddio ynteu o dan ddeddfwriaeth arall. Chewch chi ddim codi ffi aildddefnyddio os ydych yn trefnu bod y setiau data ar gael i'w haildddefnyddio o dan y Drwydded Llywodraeth Agored.

Dosbarth 6 – Rhestrau a chofrestrau

Gwybodaeth mewn rhestrau a chofrestrau sy'n cael eu cadw ar hyn o bryd a ddylai gael ei chynnwys yn y dosbarth hwn

- **Cofrestrau cyhoeddus**

Os yw'n ofynnol ichi gadw unrhyw gofrestr a threfnu bod yr wybodaeth ynddi ar gael i'r cyhoedd ei harchwilio, bydd y darpariaethau presennol ynglŷn â mynediad fel arfer yn ddigonol. Ond, rhowch gyhoeddusrwydd i ba gofrestrau cyhoeddus sydd gennych, a sut rydych chi'n trefnu bod yr wybodaeth ynddyn nhw ar

gael i'r cyhoedd. Pan fo cofrestrau'n cynnwys gwybodaeth bersonol, rhaid ichi sicrhau eich bod yn ystyried yr egwyddorion diogelu data.

- **Cofrestrau asedau a chofrestr asedau gwybodaeth**

Nid yw'r ICO yn disgwyl ichi gyhoeddi'r holl fanylion o'r holl gofrestrau asedau. Er hynny, mae'r ICO yn disgwyl ichi ddarparu lleoliad tir cyhoeddus ac asedau sy'n adeiladau a gwybodaeth am y nodweddion allweddol sydd fel arfer yn cael ei chofnodi ar gofrestr asedau ynghyd â rhywfaint o wybodaeth arall o gofrestrau asedau cyfalaf. Os ydych chi wedi paratoi cofrestr asedau gwybodaeth at ddibenion Rheoliadau Ailddefnyddio Gwybodaeth y Sector Cyhoeddus 2015, dylech gyhoeddi ei chynnwys.

- **CCTV**

Manylion lleoliadau unrhyw gamerâu gwylidwriaeth CCTV agored sy'n cael eu gweithredu gennych chi neu ar eich rhan. Chi ddylai benderfynu ar lefel y manylion sy'n briodol. Gellid gwneud hyn fesul adeilad neu yn ôl lleoliadau daearyddol mwy cyffredinol e.e. codau post neu godau post rhannol, gan ddibynnu ar y materion diogelwch a godir.

- **Cofnodion datgeliadau rhyddid gwybodaeth**

Os ydych yn cynhyrchu cofnod datgeliadau sy'n nodi'r wybodaeth a ddarperir mewn ymateb i geisiadau rhyddid gwybodaeth a cheisiadau'r EIR, trefnwch ei fod ar gael yn rhwydd. Argymhellir cadw cofnodion datgeliadau fel arfer da.

- **Cofrestr o roddion a lletygarwch a ddarperir i Aelodau'r Senedd ac uwch bersonél**

Manylion rhoddion a roddir neu a dderbynnir; lletygarwch a chan ba sefydliad; teithio (gan gynnwys dros y môr, yn fanwl onid yw'n briodol barnu ei fod yn deithio nad yw'n arferol).

- **Unrhyw gofrestr o fuddiannau a gedwir yn y Senedd, gan gynnwys buddiannau Aelodau'r Senedd**
- **Rhestrau eraill sy'n ofynnol o dan y gyfraith**

Dosbarth 7 - Y gwasanaethau rydyn ni'n eu cynnig

Gwybodaeth am y gwasanaethau y mae'r Senedd yn eu cynnig, gan gynnwys taflenni, canllawiau a newyddlenni

Yn gyffredinol, mae hwn yn estyniad ar ran o'r dosbarth cyntaf o wybodaeth. Er bod y dosbarth cyntaf yn darparu gwybodaeth am rolau a chyfrifoldebau'r Senedd, mae'r dosbarth hwn yn cynnwys manylion am y gwasanaethau a ddarperir gennych o ganlyniad i'r rheiny, yn rhyngwladol, yn genedlaethol ac yn lleol. Yn gyffredinol, dechreuwch â rhestr neu restrau o wasanaethau sy'n dod o fewn eich cyfrifoldeb, yn gysylltiedig â manylion y gwasanaethau hyn.

- **Gweithdrefnau deddfu**
- **Craffu ar waith Llywodraeth Cymru**
- **Gweithdrefnau etholiadau**
- **Cofnodion ac archifau**
- **Papurau ymchwil y llyfrgell**
- **Trefniadau ar gyfer ymweld â'r Senedd**
- **Seremonïau ac achlysuron**
- **Gwasanaethau y mae gan y Senedd hawl i adennill ffi ar eu cyfer ynghyd â manylion y ffioedd hynny**
- **Cylchlythyrau'r Senedd**
- **Taflenni, llyfrynnau a newyddlenni**
- **Cyngor a chanllawiau**
- **Hysbysiadau i'r cyfryngau**